

سید خواجہ میر درد

(1720 - 1784)

سید خواجہ میر درد دہلی کے ایک معزز اور صوفی خاندان میں پیدا ہوئے۔ انھوں نے اپنے والد کی نگرانی میں اعلیٰ درجے کی تعلیم حاصل کی۔ موسیقی میں بھی خوب دخل پیدا کیا۔ کچھ دن تک شاہی ملازمت کرنے کے بعد خواجہ میر درد اپنے والد کی خانقاہ میں آ بیٹھے اور پھر تاحیات کہیں نہ گئے۔ جب دہلی پر برا وقت تھا اور کئی اہل کمال شہر چھوڑ کر پورب جا رہے، اس زمانے میں بھی خواجہ میر درد نے اپنے بزرگوں کا آستانہ ترک نہ کیا اور اسی کی خاک کا پیوند بنے۔ اپنے زمانے میں درد کی شہرت صوفی، شاعر اور ماہر موسیقی کی حیثیت سے تھی۔ شاعر کی حیثیت سے ان کی شہرت ہمیشہ بہت اونچی تھی اور آج بھی وہ اردو کے سب سے بڑے شاعروں میں شمار کیے جاتے ہیں۔ درد کی شاعری میں بہت سی ایسی باتیں ہیں جو میر کے یہاں بھی ملتی ہیں۔ بہت سی ایسی ہیں جن سے غالب نے بعد میں بہت فائدہ اٹھایا۔ درد کے یہاں فلسفیانہ اور صوفیانہ خیالات اور دل کے حالات سب مل جمل کر ایک ہو جاتے ہیں اور غزل کی بہترین سنجیدہ اور پرسوز شکل میں نمایاں ہوتے ہیں۔ درد کا کلام بہت کم ہے لیکن جتنا بھی ہے بہت اعلیٰ پائے کا ہے۔



معنی اور اشارے

اپانک ، بالکل	=	یک بیک
دور بھاگ جانا	=	رم کرنا
بہت	=	سخت
قلم	=	خامہ
طرح	=	مانند
یک جا	=	بہم
ستارہ ، تقدیر	=	طالع
نالوں کی بدولت ، نالوں کی وجہ سے	=	نالوں کی دولت
ناکام ، پہنچنے سے قاصر	=	نارسا
چھوڑنا ، پہلو بچانا	=	درگزر کرنا
کونا	=	کنج
اپنے آپ کو	=	اپنے تئیں
ذرا	=	ٹنک

غور کرنے کی بات

غزل نمبر ایک : اس غزل کی ردیف ”کیجیے گا“ سے بظاہر اندازہ ہوتا ہے کہ خطاب کسی اور سے ہے۔ لیکن دراصل یہاں ”کیجیے گا“ سے مراد ہے : ”ہم کریں گے۔“ شعر نمبر دو اور تین میں خطاب اپنے علاوہ کسی اور سے بھی

①

جی میں ہے سیرِ عدم کیجیے گا یک بیک خلق سے زم کیجیے گا
سخت بے باک ہے یہ خامہ شوق اپنے ہاتھوں کو قلم کیجیے گا
گرمی اشک سے مانند شراب آب و آتش کو بہم کیجیے گا

②

تو اپنے دل سے غیر کی الفت نہ کھوسکا
میں چاہوں اور کو تو یہ مجھ سے نہ ہو سکا
رکھنا ہوں ایسے طالع بیدار میں کہ رات
ہمسایہ میرے نالوں کی دولت نہ سو سکا
گو نالہ نارسا ہو، نہ ہو آہ میں اثر
میں نے تو درگزر نہ کی جو مجھ سے ہو سکا
دشتِ عدم میں جا کے نکالوں گا جی کا غم
کنج جہاں میں کھول کے دل میں نہ رو سکا
جوں شمع روتے روتے ہی گزری تمام عمر
تو بھی تو درد داغِ جگر کو نہ دھو سکا

③

کچھ لائے نہ تھے کہ کھو گئے ہم تھے آپ ہی ایک سو گئے ہم
جوں آئینہ جس پہ یاں نظر کی ساتھ اپنے دو چار ہو گئے ہم
ما تم کدہ جہاں میں جوں ابر اپنے تئیں آپ رو گئے ہم
ہستی نے تو ٹنک جگا دیا تھا پھر کھلتے ہی آنکھ سو گئے ہم
یاروں ہی سے درد ہے یہ چرچا پھر کوئی نہیں ہے جو گئے ہم

ہوسکتا ہے۔

شعر نمبر دو: "خار شوق" کی مناسبت سے "قلم کیجیے گا" کی خوب صورتی

لاجواب ہے۔

غزل نمبر دو: مقطوعے کے دوسرے مصرعے میں پہلے "تو" کو 'ت' پر زبر

کے ساتھ یعنی "تُو" پڑھا جائے گا۔ دوسرے "تُو" کو "تُو" بھی پڑھ سکتے ہیں اور "تُو" بھی۔

میر تقی میر

(1810-1722)

میر تقی میر آگرے میں پیدا ہوئے۔ ان کے باپ ایک درویش صفت شخص تھے۔ میر کی نوعمری ہی تھی کہ باپ کا انتقال ہو گیا۔ گھر میں کوئی دولت تھی نہیں، کچھ خاندانی جھگڑے بھی تھے، اس لیے میر دلی آکر اپنے سوتیلے ماموں اور مشہور شاعر سراج الدین علی خاں آرزو کے یہاں رہنے لگے۔ آرزو اپنے وقت کے بڑے رئیس اور فارسی اردو کے عالم اور شاعر تھے۔ ان کے یہاں رہنے سے میر کو کچھ نہ کچھ فائدہ ضرور پہنچا ہوگا، لیکن دونوں کا نباہ دیر تک نہ ہوسکا۔ میر کو آرزو کا گھر بھی چھوڑنا پڑا۔ وہ برسوں دلی میں مارے مارے پھرتے رہے۔ کبھی کبھار کسی رئیس کی ملازمت کی تو کچھ دن آرام سے گزرے۔ لیکن اپنے مزاج کی آزادی اور خودداری کے باعث میر کہیں جم کر نہ رہ سکے۔ پھر انھوں نے دلی میں رہنا مشکل جان کر لکھنؤ کی راہ لی۔ میر 1782ء کے قریب لکھنؤ پہنچے۔ نواب آصف الدولہ نے ان کو ہاتھوں ہاتھ لیا۔ میر کی باقی زندگی نسبتاً آرام سے گزری۔ لکھنؤ میں ہی ان کا انتقال ہوا۔

شروع زمانہ شاعری سے ہی ان کا کلام مشہور اور مقبول ہو چکا تھا۔

مشق اور مطالعہ

(1) پہلی غزل کے مطلعے میں "رم کرنا" کا مفہوم ہے: دُور بھاگ جانا۔ معلوم کیجیے کہ اس فعل کو کس خوب صورت چو پائے سے مخصوص کیا جاتا ہے اور اس تخصیص کی روشنی میں شعر کا مفہوم لکھیے۔

(2) تیسری غزل کے دوسرے شعر میں "آئینہ"، "نظر" اور "دو چار" کے باہمی تعلق کی بنا پر شعر کا مطلب لکھیے۔

(3) غزل نمبر تین کے ان اشعار کو الگ لکھیے جو صرف معبود حقیقی (خدا) سے متعلق ہیں۔

(4) تینوں غزلوں کے ایسے اشعار کی نشان دہی کیجیے جنہیں دنیاوی محبوب سے بھی منسوب کیا جاسکے۔